

# Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

## Állandó kérdés

kell maradjon, hogy mi-  
képpen lehet összhangba  
hozni, a közös termelő  
munkára egybefogni, a bé-  
kének és a szeretetnek je-  
gyében összehangolni a  
különböző tradíciókon é-  
pült nemzeti kultúrákat. —  
A jövőnk, egész életün-  
ket érintő probléma ez, a-  
melyet nem lehet a gyűlö-  
letnek szavaival elintézni.  
A történelem minket ösz-  
szeházasított és az itt élő  
nemzeteknek — magasabb  
rendeltetést tűzött ki célul.  
Az idő eljárt és a kijóza-  
nodás pillanatait meghoz-  
ta az élet természetes me-  
netének alakulása. Az é-  
let, amely ma egyformán  
testvéreké züllesztett, a-  
mely közös veszedelmek  
felé sodor. Egyformán le-  
rongyolódott, tehetetlenül  
vergődő emberek vagyunk  
valamennyien, akiket csak  
annak gyors felismerése  
ment meg a végső elme-  
rüléstől, ha megkapasz-  
kodunk az egymás meg-  
becsülésében. A romániai  
magyar nép ma is becsü-  
letes szívvel teljesíti köte-  
lességét abban a közös-  
ségben, ahová sorsa leál-  
lította. Hangoztatjuk és  
valljuk, hogy ott állunk  
polgári kötelességeink leg-  
tisztább felfogásával az  
építő munka mellett, mert  
aki Erdély népeinek sze-  
reteléért, — megbékítéséért  
dolgozik, az ennek a föld-  
nek életén, jövőjén mun-  
kálkodik ! . . .

Vásárolja sorsjegyét

COMERCIÁNÁL

P. Brătianu 1. (Városház épület)  
Szerencsés Húzás:  
számot kap május 15.-én

## Ne gumizzunk és ne táncoljunk egymás idegein . . .

(— máj. 2.) Kezdetben vala  
a pengetés. A hamis százele-  
seket a pengetéssel igyekeztek  
felfedezni. Minden polgár egy-  
egy detektív volt a maga por-  
táján. Az üzletekben az inas,  
a segéd és a főnök kézzel-kéz-  
re adta száz lejesünket. Pen-  
gették deszkán, márványon. A-  
míg elfogadták, egész torturán  
mentél keresztül. Minden perc-  
ben számíthattál a rendőrség  
megjelenésére. Egyszerű óta mint-  
ha elült volna ez a pengetési  
láz. Most radirozni kezdtek a  
száz lejeseket Hogy mi ez? —  
kérdzhetné bármelyik nyájas  
olvasó. Aki még — esetleg —  
nem tudná, annak megmagya-  
rázzuk. Ime : A száz lejesedre  
gyanakvó bizalmatlanság egy-  
szerűen radigumit vesz kézbe.  
Egyszer-kétszer megdörzsöli ve-  
le a pénz felületét, azután vár  
egy kicsit. Kis idő múlva a  
százlejes elkezd vörösdni a  
meggumizott felületén. akár

csak te, aki által adtad, ami-  
kor hallod az itéletet : A pénz  
hamis. — A pénzt nem fogad-  
ják el. Mehetsz tovább. Ahol  
még nem gumiznak Mert ahol  
bevezették ezt a módszert, ott  
minden száz lejes hamis. A  
gumi kénes tartalma oxidálja  
és vörösré változtatja a száz  
lejes ezüst színét. — Ne gu-  
mizzunk és ne táncoljunk egy-  
más idegein ezekben az amu-  
gis idegölő, pénztelen időkben.

Itt említjük meg, hogy ér-  
vényben van egy belügyi  
nizsteri rendelet, amely szerint  
tilos a száz lejes ezüst pénzek  
dörzsölése, kaparása, vagy fa-  
ragása. Akit a rendelettel ellit-  
tolt eseményeken tetten ér-  
nek, azt átadják az ügyészség-  
nek Jó lesz tehát beszűntetni  
a pénz dörzsölését, vakarását  
és kaparását . . . mert tényleg  
viszketni fog, de már akkor  
késői lesz a vakaródzás ! . . .

## Társadalmi riport

### Hogyan viselkedünk mátkaság esetén

— III.-ik közlemény. —

A mátkaság utolsó állomá-  
sa a legénybucsu, amely köz-  
vetlenül az esküvőt megelőző  
napon esedékes. A legénybu-  
csuk többnyire a legemeltebb  
hangulatban folynak le, de ennek ellenére sem he-  
lyeselhető az az egyre jobban  
lábrakapó szokás, hogy a vő-  
legény hajnalban betáncol  
egy telefonfülkébe és miután  
ugy érzi, hogy még nem lum-  
polta ki magát eléggé, felhívja  
az anyakönyvvezetőt és közli  
vele, hogy az esküvőt bizony-  
talan időre elhalasztja.

Közvetlen esküvő előtt válik

esedékessé a hozomány át-  
adásának szerfeletti kényes akur-  
sa is. Főleg a vőlegénynek kell  
itt nagyon ügyelnie, hogy jó  
modorát minden körülmények  
között megőrizze. Ha például  
az apósjelölt így szól a vőle-  
gényhez : „Ne haragudj édes  
fiam, de a súlyos gazdasági vi-  
szonyok miatt a megígért ho-  
zománynak egyelőre csak tíz  
százalékát adom át most, a  
többi pedig majd havi részle-  
tekben”.

Ilyenkor a jólnevelt illetu-  
dó vőlegény ne szitkozódjék,  
ne gorombáskodjék. hanem fi-

egy város pezsgő,  
jűkötő, éltető vér-  
keringését a di-  
szes parkjai mozdítják-e elő, vagy  
pedig annak alkalmas és hozzáfér-  
hető helyen elhelyezett piacai ? . .

**Vajjon :** a Ferdinand ucca  
parkból lesz-e valami haszna a vá-  
rosnak és a polgárságnak ? . . .

**Vajjon :** a Ferdinand uccai  
park levegőjét a kisvasut fojtó füst-  
jével fogják majd dezinficiálni ? . .

**Vajjon :** a városi szemetes  
önkényétől, vagy a borralaló nagy-  
ságától függ-e az, hogy mikor, meny-  
nyi és milyen házi szemetet köteles-  
felvenni kényes ambulanciájára ? . .

noman így válaszoljon : —  
Rendben van, kedves papa, de  
mindaddig, amíg az utolsó  
részlet nincs kifizelve — ma-  
gánál marad a lány.

## Returjegyeket ad ki a vasut.

Május 1-től kezdődőleg a  
vasuti jegypénztárak mindhá-  
rom osztályra szóló returjegye-  
ket adnak ki hétköznapiakra is.

A kartonból készült jegy e-  
gyik oldalára lesz nyomva az  
indulási állomás neve, másik  
oldalán pedig több egyforma  
távolságra fekvő állomás. A  
jegy kiadásánál a jegypénztá-  
ros tentával, vagy tenlaceruzá-  
val áthúzza a jegyen feltüntet-  
tett állomásokat, csupán azt  
hagyja meg, amelyre a jegy  
váltva lett.

— A kiútéses tifusz  
járvány a Kisküküllő vi-  
déken is fellépett. Diciosán-  
martin környékén két közsé-  
ből három beteget szállítottak  
az ottani kórházba. A betegsé-  
get sátoros cigányok hurcolták  
be.

**Aktuális öt szó :** Hátrale-  
kos előfizetést sziveskedjék mie-  
lőbb rendezni ! . . .

## Sándor Ödön, Fuchs Sándor és Zélig Salamon b. t., mint szabadalmazott béltisztítók

— Valami ismét bűzlik a vágóhid körül —

(— máj. 1) A gyengébbek kedvéért mindenekelőtt azt kell tisztáznunk ezen béltisztítási ügyvel kapcsolatban, hogy a címben használt „b. t.” rövidítése a betéti társaságnak. Sándor Ödön, Fuchs Sándor és Zélig Salamon ugyanis egy betéti társaságot alapítottak, amelynek az a célja és hivatása, hogy a satumarei mészárosok és hentesek részére a vágóhídon levágott állatokat feldolgozza és szétossza. A mészárosok és a hentesek körében ezeknek a műveleteknek a végrehajtói, — hogy a kifejezésnek sajátosságát, úgynevezett terminus technikusát használjuk: „bevágóknak” nevezzük. Eddig is az volt a szokás a vágóhídon, hogy a mészárosok és a hentesek ilyen „bevágókat” alkalmaztak, akik azonban többnyire állás nélküli hentes és mészárosokból állottak és akik ebből az alkalmi foglalkozásból, ha nemis fényesen, de úgy-ahogy megélték. A keresetük abból állott, hogy a levágott állatok tüdejét, lábát, fejét, az összes beleket, amin a legtöbbször — akarva, nem akarva — egy kis faggyu is maradt, — kapták fizetségül azért, hogy a mészárosok és a hentesek részére levágott állatokat kimérésre elkészítették és idejében hazaszállították. Amelyik „bevágó” ügyeskedett és megbízóját kifogástalanul, pontos időre kielégítette, annak ez az állása biztosította volt. A bevágók megis voltak elégedve keresetükkel, mert ha a természetben kapott járandóságukat értékesítették, sokszor többet kerestek, mint azon kartársaik, akik rendes állásban voltak. Most azonban megirigyelték tőlük ezt a keresetet és ezt egészen különös módon a város Sándor Ödön és társai részére szabadalmazta és ezzel az eddig bevált „bevágók rendszere” megszűnt. A bevágók állás nélkül maradtak, a mészárosok és a hentesek pedig elégedetlenek a Sándor Ödön és társainak önző munkáltatásával szemben.

Az a legérdekesebb, hogy

hogyan sikerült ennek a béltisztító betéti társaságnak reá birni a várost arra, hogy ezt a jól jövedelmező üzletet megkaparintsák maguknak. Elhittették a várossal, hogy modern, a mai kor hygieniai követelményeinek megfelelően egy béltisztító telepet fognak felépíteni a vágóhídon, amely a város tulajdona marad, ha a béltisztítás körüli hozamot a város kizárólagos joggal reagjuk testálja. A város ugylátszik ebbe belement. Pedig kár volt, mert ehhez elsősorban ki kellett volna kérni az érdekelt mészárosok és hentesek véleményét is, akik — információink szerint — ebbe a „rölkünkülünk” hozott határozatban nem nyugszanak meg, mert már eddig is számos és igen szomorú tapasztalataik vannak afelől, hogy Sándorék nagyon is önös üzleti szempontokat vezettek be, aminek nemcsak ők, — a tulajdonképeni hentes és mészáros iparosok. — hanem az általuk foglalkoztatott szakmabeli „bevágók” is, akik ismét munkanélküliekké lettek, — csak megrövidítésüket, illetve existenciájuk veszélyét látják. Az érdekelték ezt a városi határozatot fellélelően megfellebbezik és ebben arra is hivatkozni fognak, hogy ha a város megkérdezte volna előbb őket, akkor ők a városra nézve sokkal előnyösebb és kötelező ígéretet tettek volna egy valóban modern béltisztító megvalósítására, mint ahogy azt Sándorék tették, de akik hónapok óta eddig mindössze annyit csináltak, hogy az általuk beígért modern épülethez, a látszat kedvéért már egy talicska homokot vittek a vágóhídra, amit a szél idestova széthord és így lassan szertefoszlanak még azok a porszemek is, amit Sándorék a bürókrácia és az érdekelték szemébe továbbra is porhintésül a karnak felhasználnak.

— A PÉNZÜGYMINISZTER törvényjavaslatot dolgozott ki, mely szerint a vígalmi adót a jelenlegi 20%-ról, tízenhat százalékra szállítják le.

## Tatarescu miniszterelnök és a nemzeti-parasztpárti politikusok szép „kijelentései”

(— máj. 3) A ploesti-i Duca-emlékünnepe Tatarescu miniszterelnök nagy beszédet mondott. Elítélte a szélső jobboldali pártok kilengéseit és a tulzó, harcias nemzetieskedést.

— Figyelembe kell vennünk, mondotta a miniszterelnök, — hogy országunk lakosságának 25 százaléka kisebbségi elem, amellyel szemben állami érdekből is a megértés politikáját kell követni. Biztosítani kell a kisebbségek nyelvét, hitét és a törvények keretei közt való szabad fejlődését.

Mikor a liberális párt felvette a „Prin noi in sine” jelszót, az a gondolat vezérelte a párt tagjait, hogy az ország belsejében a lakosság fejlődését biztosítsák. Mi is a legteljesebb egyetértést kívánjuk biztosítani, hogy ennek keretében zavarlanul boldogulhasson minden román állampolgár.

Ezután beszéde további részében a miniszterelnök megcáfolta a közeli kormányváltásról szóló híreket.

A nemzeti-parasztpártiak közelmúlt gyűlésein a következők szólaltak fel:

Dr. Osianu Gábor volt prefektus, orsz. képviselő, baia-mare-i ügyvéd ezeket mondta:

— A békeszerződést mi magunk irtuk alá és ebben benne van az országban élő kisebbségek egyenjogúsága is. Ha tehát ezt nem tartjuk be, a nemzetközi politika előtt úgy fogunk szerepelni, mint akik megszegtlük a magunk akaratát.

Dr. Demian Titusz pedig így szólott:

Nyulszőr és gyapjúkalapok nyakkendők, dejalin ingek, sapkák, keztyűk. Selyem harisnyák, selyem blúzok stbi divatcikk

**tavaszi**

nagy vására állandóan tart meglepően olcsó árak mellett

**Jelenyik**

divatruházában  
P. Bratianu 5 s.ám.

— A jobboldal állandóan azt hangoztatja, hogy mindennek a kisebbségek és a zsidók az okai. Ez a dolgok rosszkaratú és hamis beállítása! Mi az ország minden állampolgára részére egyforma jogokat követelünk. Mi nem csufolunk és nem gunyolunk senkit!

Dr. Lázár Illés Sigheten ezeket mondotta:

— A demokrácia azt jelenti, hogy a nép kormányozza önmagát, a saját maga által választott helyi vezetőkkel. A mai interimárok csak bábfigurák, akik azt teszik, amif uraik parancsolnak. — Vaida, Guza és a többi hangosak a Guza zsidókkal seftelnek és a végén a nyomorgó zsidókat üldözik. Egyebet sem tesznek! . . .

Szép szavak, emberi nyíltságok ezek és szeretnők látni már egyszer, hogy ezek a gyönyörű szavak letteké váljanak.

Legujabb divatu

**Szalma kalapok**

férfi- és női divatcikk  
és választékban  
OLCSÓN beszerezhetők

**Mertz N.**

divatruházában  
P. Bratianu  
16. sz.

— Akar Ön könnyen megtanulni románul? Vegye meg Pataky B. József 12 füzetes 200 oldalas „Paralel” módszerét román és magyar nyelvre. Az első két füzet már megjelent és 10 lejtét a szerzőnél és könyvkereskedésekben kapható. E mű bemutatja mindkét nyelv pontos nyelvtanát és megtanít 180 leckében a szabályos beszélgetésre.

**Dac**

gyermekköcs egyed-  
elárusító helye HERR-  
MANN JENŐ cégnél  
Satu-Mare, Bul. Basa-  
rabilor 11. Telefon 251

**Darabos mész**

amelyet más kereskedők, mint élesditi ajánlanak és adnak el

**100 Kg-ként 75 Lei**

A felülmúlhatatlan minőségű és kiadó képességű

**Első Élesdi**

**Jónás Jenő**

meszet is a legolcsóbban árusítom.

Str. Dragos Teofil 20. Szamos hid mellett.

Telefon : 319 és 199.

## HIREK

### Vadvirágok a költészet utszéléről.

#### Búcsuszóul.

(Színészinkhez.)

Egykoron-hej, ha Ők jöttek :  
feltűntenek,  
„mint fénycsillagok az Égen.”  
S most, hogy mennek — haj,  
szegények, csak eltűnnek,  
csendesen a „balfenekén...”

♦♦♦

#### Halotti prédikáció.

Az ős-anyaföldnek visszaad-  
juk,  
mit belőle kölcsönképpen kap-  
tunk  
No, s az élet, mit eltöltünk  
rajta :  
e kölcsönnek uzsora-kamatja.

♦♦♦

#### Esti hangulat-kép.

(Festve az utszélén.)

Földi bukott-angyal  
a sorsát kereste. —  
Elvesztette nappal ;  
— s megtalálta este...

♦♦♦

#### Élethalál-harcz.

Nekimegyünk ennek az életnek,  
Hittel, Reménnyel és Szere-  
tetel  
fölszerelve, — miként ellen-  
ségek,  
egymásnak szánt ártó fegy-  
verzetel.

No, s fegyverzet és szerelvény  
fogytán,  
végül harcképtelenné válunk.  
S kényre kegyre magunkat  
megadván :  
éltünk helyett győző lesz —  
halálunk...

Dr. Herman Lipót.

#### Azt beszélük,

hogy egy környékbeli postahi-  
vatal a tapintat olyan mérté-  
kéről tett tanubizonyosságot, mely  
minden bizonnyal ritka a pos-  
ta történelmében. Egy Satu-Ma-  
ren közismert fiatalember, akit  
üzleti ügyei néhány hónapra  
más városba szolgáltattak 's mi-  
előtt haza akart jönni, a kö-  
vetkező táviratot küldte falun  
lakó menyasszonyának :

„Szombaton reggel érkezem.  
Vágyom utánad.”

A táviratra, a következő vá-  
laszt kapta :

„Cimzett jelenleg férjnél van.  
Kérünk utasítást, hogy távira-  
tát kézbesítsük-e ?”

♦♦♦

Azt beszélük, hogy Rákosi  
Ferencz, állandóan városunk-  
ban lakó népszerű és közked-  
velt színművésznök, akit a

Szabadkai ultraviolet magyar-  
ságot kopírozó patentje állan-  
dóan mellőz, a napokban óri-  
ási sikerrel szerepelt a „Tul a  
Nagykriovánon” című szinda-  
rabbán. Az öreg tótot szemé-  
lyesítő Franci bátyánknak ez  
a hatalmas sikere is igazolta,  
hogy a satumarei közönség  
mennyire ragaszkodik Rákosi  
színművészetéhez, szeretné őt  
gyakrabban látni a színpadon,  
ahol már annyiszor és annyi  
derős percekét szerzett számá-  
ra. Sajnos, — olyan színészeti  
viszonyok vannak ma nálunk,  
hogy az igazán tehetségeset a  
szabadkaiak is mellőzhetik, sőt  
— mint mondják — Rákosi  
Ferencnek, akit kényszerűen  
kértek fel ezúttal, mert erre a  
szerepkörre megfelelőbb szí-  
nészt nem találtak, — még  
egy banit sem fizetett a doly-  
fős és gögös Szabadkai, csak  
a közönség jutalmazta meg ki-  
váló színművésznök nagyszerű  
alakítását egy kitörő tapsor-  
kánnal, de — sajnos — ebből  
aligha tud Franci bátyánk ke-  
nyeret venni magának, pedig  
ugyancsak hozzájárult ahhoz,  
hogy Szabadkai profitéségé-  
nek lecsillapítását elősegítse...

♦♦♦

Azt beszélük, hogy Fábán kór-  
ház gondnok ellen eljárás in-  
dul, mert a műtölmert nem  
engedte át idejében egy sürgős  
operáció céljaira 's — állítólag  
— ennek következtében a su-  
lyos beteg meghalt.

♦♦♦

### Freund és Sander

szövetnagyházában  
Str Petru Rares 1 sz.  
alatt a legfin-  
mabb gyapjuszövetek a  
legnagyobb választékban és

### olcsón

beszerezhetők

— HALÁLOZÁS. Részvétellel  
értesültünk, hogy Lichtmann  
Kálmán, az Autófuvarozási  
Vállalat tulajdonosa, 68 éves  
korában, Budapesten hirtelen  
elhunyt. A megboldogultnak, —  
aki 1913-ig a Sátmarmegyei o-  
ri községben a Komoróczy fé-  
le hatalmas birtokot bérelve  
gazdálkodott, — Satu-Maren,  
Budapest és Amerikában ki-  
terjedt rokonsága van. Az el-  
hunytban városunkból Borgida  
Bernát háztulajdonos sógorát  
Lichtmann Jenő fűszerkereske-  
dő pedig az édesatyját gyá-  
szolja.

♦♦♦

— Rendezze előfizet-  
sét és kérje kiadóhiva-  
tálunktól értékes aján-  
dékuszorvnyunket, amely  
lyel egy aranyóra boldog  
tulajdonosa lehet.

♦♦♦

### Kaufmann Béla

írodája

P. Bratianu 7. szám

Ingatlanok

vételével és eladásával is  
foglalkozik.

♦♦♦

— AVERESCU MARSALL  
NÉMETBARÁT CIKKE. Avere-  
scu marsall hosszabb cikket  
irt az Indreptarea című lapba,  
melyben kimutatja, hogy a buf-  
teai béke súlyos feltételeit az  
oszátrák megbízott s nem Ma-  
kensen tábornagy irta elő a vi-  
lágháboruban. A Curentul meg-  
állapítja, hogy Averescu nem  
a hivatalos külpolitikai irány-  
vonat követi s arra törekszik,  
hogy mentesítse a németeket a  
felelősség alól. A lap rámutat  
arra, hogy Averescu marsall  
besszarabiai származása s so-  
hasem volt az oroszok barát-  
ja. A háboruban kötött fegy-  
verszűnet alatt többször kifeje-  
zést adott a német hadsereg  
megszervezésével szemben e-  
zért Hitler szervezőmunkáját is  
csodálatra méltatja.

♦♦♦

„SATU-MARE VÁROS TÜK-  
RE” cím alatt rövidesen megie-  
lenik Tankóczy Gyula  
v. rendőrfőkapitány mindenkit  
érdeklő könyve, amely írásban  
és képekben rövid történetét  
adja városunknak. A terjedel-  
mes mű felöleli a régi és az új  
polgármesterek tevékenységét,  
foglalkozik az összes — 11-  
egyházközség történetével, ezek  
felügyeleti hatóságaival, püs-  
pökségeivel, Templomok, köz-  
épületek, iskolák, igazságszol-  
gáltatás, rendőrség, csendőrség,  
vármegyei és városi hatóságok,  
telekkönyvhatóság, egészség-  
ügy, a nagyiparosok, a kisipa-  
rosok, a nagy- és kiskereske-  
dők, jótékony- és társadalmie-  
gyesületek, a város közönsége  
és sajtaobjektíven leírva, a  
vezető személyek cliséivel el-  
látva, — bő ismertetést fog ad-  
ni egész városunkról. A kitünő-  
en feldolgozott adatokat a vá-  
ros precízen elkészített térképe  
fogja még kiegészíteni. A mű  
megjelenését az egész város ér-  
deklődése előzi meg.

#### — HOGYAN KELL KITÖL- TENI A FUVARLEVELEKET ?

Az utóbbi időben a vasut el-  
lenőrző közegei ismét sok ki-  
fogásolni valót találtak a fu-  
varlevelek kitöltési módját ille-  
tőleg. Igen sok vasutállomás  
fogadta el a hiányosan, vagy a  
való adatoknak meg nem fele-  
lő módon kitöltött fuvarlevele-  
ket. Főleg amiatt sok a rekla-  
máció, hogy a fuvarlevélben  
nincs feltüntetve a csomagolás  
módja és az áru, illetve cso-  
mag méretei. A központ most  
újabb szigorú utasításokat kül-  
dött az állomásfőnökségekre e  
rendelkezések betartására. A-  
zokat a vasutasokat, akiknek  
hanyagosságából ismét hiányos  
fuvarleveleket vesznek át, szig-  
gorúan büntetik.

♦♦♦

### Lapzárta után

♦♦♦

— MANIU ÉS VAIDA EGY  
VÉLEMÉNYRE JUTOTTAK.  
Belpolitikai életünknek hatal-  
mas szenzációja van. A két  
nagy román politikus, akiket a  
modern áramlatok elválasztot-  
tak egymástól, Vajda és Maniu  
újbol egy véleményen vannak.  
Ennek a két kiváló politikus-  
nak a megegyezése rendkívüli  
horderejű és egyelőre kiszá-  
mithatatlan. Vajda telefonon  
beszélgetést folytatott a Bada-  
cinban tartózkodó Maniu Gyu-  
lával s abban mindketten u-  
jól megegyeztek, hogy a leg-  
jobb hirdetési organum a „Friss  
Ujság”

♦♦♦

### A „Friss Ujság” ajándékversenye.

Minden régi és új előfizetők részt vesz  
ajándékversenyünkön,

ha előfizetésével nincs hátralékban. Rendezze elő-  
fizetését, vagy fizessen elő lapunkra és kérje ki-  
adóhivatalunktól ajándékuszorvnyunket, amellyel sze-  
rencsés esetben egy értékes és teljesen új

### aranyóra

boldog tulajdonosa lehet.

Az ajándékuszorvnyek kiadóhivatalunkban  
minden nap délután 2—8-ig átvehetők

A

„Friss Ujság”

kiadóhivatala.

Calea Reg. Ferdinand 16.

## MOZI

Az Uránia mozgó  
heti műsora:

Hétfőn már Nagy Kató egyik legpompásabb szerepében fogja gyönyörködtetni az Uránia a közönséget és a nagyszerű zenés életképet: „Csak téged szeretlek” fogja vetíteni. Nagy Kató a fővárosok egyik legkedveltebb művésznője és a Satu-Marei közönség is sokszor gyönyörködött benne. A neve biztosíték, hogy elsőrendű a film.

Hétfőn: Hatalmas dupla műsor! „Róberta” és „Csak téged szeretlek” Nagy Kató pompás zenés táncos életképe, 6 és 9 órai kezdettel.

## A hét humora

## A korzón



— Hallottad? Az igazgatóék válnak.

— Miért?

— Egy televíziós gépirónó miatt.

Hát ez mi?

— A férj Bucarestben ölelgelte a gépirónót és a felesége Salumaren rájött.

## A moziban.

— Rémes, hogy a főnököm, hogy fél a feleségétől. A tegnap felhívta az asszony telefonon: Úgy összezerzent, hogy majdnem leestem a térdéről.

## A Dáciában

Schiffer Jeromos beszéli az ebédutáni feketekávé mellett:

Káldor vacsorán van és összezekerül egy úrral, aki állanóan társasági pletykákkal traktálja őt.

— Képzeld, mondja Káldornak — a legfiatalabb Geréb lány, aki csak pár hete ment férjhez, máris megcsalja az urát.

— Ez nem szép tőle, — bólint Káldor.

— Annak a nőnek legalább tiz szeretője van.

— Ez nem szép tőle.

— Szerintem nem is az asszony hibás, hanem az a hülye férje.

— Ez nem szép magától.

— Miért tőlem?

— Én vagyok a férj.

## Apróhirdetések

Egy sző egy Leu, vastagabb betűvel két Lei. Álláskeresőknél 50% engedmény. Legkisebb hirdetés 20 Lei. Jéligés levelek címét a kiadóhivatal nem közli. Hátralekban nem levő előfizetőinknek egy 10 szavas apróhirdetést havonta egyszerűen ingyen adunk.

— Benedek Elek, a nagynevű meseíró nyomdokain haladó Új Cimbora, a Család szövetség képes gyermeklapja, megjelenik havonta háromszor. Szerkeszti és kiadja: F. LÁSZLO MARCELLA. E rendkívül nívós és a gyermeki lélek rejtelmeibe igazán „Elek nagyapó”-i finomsággal és kedvességgel beható lapot kedves és igen hasznos olvasmányul adhatja minden magyar szülő gyermeke kezébe. Az „Új Cimbora” a pedagógia fontos segédeszköze. Az iskolai nevelés szerves kiegészítője. Előfizetési ára egy évre 200 Lei. A Család szövetség tagjainak 170 Lei. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal: Cluj Sir. Baron L. Pop 5. szám.

— Lourdes folyóirat XXI-ik évfolyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan a leghatásosabb cikkeket ismerteti. Lourdes, Limpas, Lisieux, Nevers (b. Bernadette), különösen pedig Konnersreuth (Neumann Teréz) csodás eseményeit. — Szerzei Lourdes zarándoklatát májusra Páduába is (39 szer meg.) Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajtosságok, Lourdes Naptár, Limpas, sibi.) — Terjeszti a lourdesi vizet sibi. Mutatványszámot készséggel küld. LOURDES kiadóhivatala Sopron (Gáspár-nyomda)

Sodrony  
ágybetét  
Payer  
KAROLY-nál  
Tudat! Drages 19.

Hirdessen  
a  
„Friss  
Ujság”-  
ban.

— A „Friss Ujság” példányonként a következő helyeken is kapható: Özv. Weiszbrunné tőzsdeben, a Törvény-szék előtt és a Trufás tőzsdeben a Lucaci uccában

## Kevesli üzleti forgalmát

?

- 1-szerű a segítség;
  - 2-ségtelenül nyer,
  - 3-szorosra emeli a forgalmat
  - 4-szeres vevőkörre lesz, ha
  - 5-letes hirdetésekkel
  - 6-hatós reklámozást csinál
  - 7-ről-hétre a
- Friss Ujság-ban.

Amíg az iparos és a kereskedő  
pihen, dolgozik helyettük a hír-  
defés. Hirdessen a „Friss Ujság”-  
ban! az eredmény biztos!...

Hol  
vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságá-  
ba's a hirdetővel és velünk  
szemben is kedves figyel-  
met tanúsít, ha bevásárlása-  
inál a „FRISS UJSÁG”-  
ban megjelent hirdetésekre  
hivatkozik.

Törmelék aranyat és régi ezüstöt  
rég arany fogakat és brilliánsot a legmagasabb  
árban bevállok

Grosz Bernát

órás és ékszerész

P. Bratianu 9 szám alatt

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó árban kaphatók

## Saját érdeke,

hogy nyomtai-  
vány szük-  
ségleit a

## Glória

nyomdai műintézetben rendelje meg, ahol ol-  
csót, szépet és jól kap elsőrendű kivitel-  
ben, kifogástalan minőségben.

Vigyázzon a címre!!!

Str. Florescu Nr. 6.

## Írógép

számoló - és  
számzó gép  
speciális

Javító-műhelye

Pató Béla

műszerész

Satu-Mare

Piața Bratianu Nr. 7.

## Tudja-e,

hogy a nikotin csökkenti  
a szervezet ellenállóké-  
pességét, hogy a dohány  
még és szívgyengeséget  
idéző elő?!... Szokjon le a  
dohányzásról! Egészsége-  
sebb lesz!...

A legfrissebb és  
a legjobb Z ó n á t  
S ő r t a kis

Dáciában

kapja.

Szeplő, májfolt és patta-  
nás ellen használjon

„Béress” krémét.  
Kapható

„ELITE” - BIRÓ

drogueriában

Str. Cuza Vodă 5 szám.

## „Friss Ujság”

Független politikai,  
közgazdasági és tár-  
sadművelő hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Satu-Mare

Str. Regele Ferdinand Nr. 16.

Felelős szerkesztő és  
lapkiadó tulajdonos:

Joláthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza. —  
Minden cikkért annak írója felel. —  
Csak válaszbélyeggel ellátott leve-  
lekre válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei.  
Bankoknak, gyáraknak, részvény-  
ársaságoknak, kluboknak egy évre  
ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P.

Jugoszláviában: egy évre 100 D.

Csehszlovákiában: egy évre 90 K.

Tip. »Athenaeum« Satu-Mare